

**LESSON 16****SUNDARI WHO ATTEMPTED TO****DISCREDIT THE BUDDHA**

In the 20th year of the Buddha's ministry, two important events took place. The first event was the conversion of the bandit, Angulimala. The other event happened at Savatthi where some jealous ascetics tried to discredit Him.

The Buddha and His disciples were famous and respected religious teachers at Savatthi. Large numbers of the citizens there came regularly to listen to their sermons and to offer them alms. ,

However, not all the people of Savatthi were followers of the Buddha. There were many ascetics who believed that their teachings were superior. They were very jealous to see more and more people going to the Buddha and His disciples to offer them alms and gifts of robes and medicine. Soon, overcome by jealousy, they decided to do something about it.

In Savatthi there was a female wandering ascetic by the name of Sundari. She was young in age and bad in character. The ascetics planned to attack the character and reputation of the Buddha and the monks through this female ascetic.

“Sister, you must try to help us do something about the Buddha,” they told her. “He is attracting the supporters away from us.”

““What can I do for you?”” Sundari asked.

“You can help us by visiting the Jeta's Grove regularly, and find out as much as you can about the Buddha. With this information we may try to win the people back to support us.”

သင်ခန်းစာ (၁၆)

မြတ်စွာဘုရားကို မတရားစွပ်စွဲရန် ကြိုးစားခဲ့သော သုန္ဒရီ

မြတ်စွာဘုရားရဲ့ သာသနာတော်နှစ် နှစ်ဆယ်ပြည့်နှစ်တွင် အရေးကြီးသော ဖြစ်ရပ်နှစ်ခုဖြစ်ခဲ့သည်။ ပထမ ဖြစ်ရပ်တစ်ခုသည် လူသတ်သမားကြီး အင်္ဂုလိမာလနှင့်စကားပြောဆို ချွေချွတ်မှုဖြစ်ပြီး ဒုတိယဖြစ်ရပ်သည် မြတ်စွာ ဘုရားကို မနာလိုသော ရသေ့တစ်ပါးက သာဝတ္ထိမြို့တွင် နာမည်ပျက်အောင် ကြိုးစားခဲ့သော ဖြစ်ရပ်ဖြစ်လေသည်။

မြတ်စွာဘုရားနှင့်သံဃာတော်များသည် သာဝတ္ထိပြည်တွင် လွန်စွာနာမည်ကြီး သီတင်းကျော်ကြားခဲ့ပြီး ထိုမြို့မှာရှိခဲ့သော တခြားဘာသာရေးဆရာများကို လေးလေးစားစားဆက်ဆံမှုရှိခဲ့လေသည်။ ပြည်သူများစွာက မြတ်စွာဘုရားထံသို့ ပုံမှန်လာရောက် ဖူးမြော်ကြပြီး တရားနာကြားရန် လာရောက်ခဲ့ကြပြီး ဆွမ်းခဲဖွယ် လှူဒါန်းမှုများ ကိုလည်း ပြုလုပ်ကြလေသည်။

သို့သော် သာဝတ္ထိပြည်သူအားလုံးတို့သည် မြတ်စွာဘုရားကို ကြည်ညိုသူများမဟုတ်ပေ။ တချို့သူများက သူတို့ ရိုသေကိုးကွယ်ကြသော ရသေ့ဆရာများနှင့်သူတို့ရဲ့တရားဟောကြားမှုများသာ အကောင်းဆုံးလို့ ယုံကြည်ကြ လေသည်။ ထို့ကြောင့် ပြည်သူအများက မြတ်စွာဘုရားနှင့်နောက်လိုက် သံဃာတော်များကို ကြည်ညိုဖူးမြော်ကြတာ သင်္ကန်း၊ ဆေးအစရှိသော လှူဖွယ်ပစ္စည်းများ လှူဒါန်းကြတာကို မနာလိုဖြစ်ကြလေသည်။ မကြာမီတွင် ထိုမနာလိုမှု များကြီးထွားကာ နာမည်ပျက်စေမှု တစ်ခုခုကို ပြုလုပ်စဉ်းစားဆုံးဖြတ်လေတော့သည်။

ထိုအချိန်တွင် သာဝတ္ထိပြည်အတွင်း လှည့်လည်နေသော သုန္ဒရီအမည်ရှိရသေ့မတစ်ဦးရှိလေသည်။ အရွယ် ငယ်ပြီး အကျင့်စာရိတ္တ မကောင်းသူဖြစ်လေသည်။ မနာလိုသူများက မြတ်စွာဘုရားနှင့် သံဃာတော်များရဲ့ သိက္ခာနှင့် အကြည်ညိုပျက်စေအောင် အကြံအစည်ကို ထိုရသေ့မနှင့် အစီအစဉ်ချ လေသည်။

“နမ - ဗုဒ္ဓရဟန်းကို တစ်ခုခုပြုလုပ်ရန် သင့်အကူအညီလိုသည်။ ငါတို့ရဲ့တပည့်နောက်လိုက်တွေ သူတို့ဆီပါ သွားကြကုန်ပြီ”ဟု မနာလိုသော ဂိုဏ်ဆရာကြီးများက တိုင်ပင်လေသည်။

“ကျွန်မ ဘာလုပ်ပေးရမလဲ” ဟု သုန္ဒရီမေးလေသည်။

“သင် ဇေတဝန်ကျောင်းတော်ကို မကြာခဏသွားပြီး မြတ်စွာဘုရားအကြောင်းကို သိသမျှ လေ့လာခဲ့။ ထိုသို့အချက်အလက်တွေနဲ့ငါတို့ရဲ့တပည့်ဒကာတွေကို ပြန်သိမ်းသွင်းရမယ်။

So Sundari visited the Jeta’s Grove regularly to spy on the Buddha. She did not know the real purpose – an evil one – why the ascetics had asked her to go there. When the ascetics knew that many people had seen Sundari going regularly to the Jeta’s Grove,

they killed her and buried her in a hole dug in a ditch nearby. They then went to King Pasenadi Kosala and reported that after Sundari had gone to listen to the Buddha preaching, she was missing.

“Where do you suspect she is?” asked the King.

“She may still be in the Jeta’s Grove, great king,” they replied. “We are worried because she has never been known to remain very long after the Buddha has finished giving his sermon.”

The king said, “Then you must go immediately to search for her there.”

The ascetics pretended to search for Sundari in the Jeta’s Grove. After searching for some time, they went to the spot where they had buried her and dug up her body. Placing the corpse on a stretcher, they carried it back to Savatthi. All the way they shouted angrily at the top of their voices, “See, Lords, see the work of these monks who call themselves holy people. They are shameless and wicked liars. See what they have done. They have committed sexual misconduct with poor Sundari and then they have killed her to hide their crimes.”

“ထိုအကြံအတိုင်း သုန္ဒရီ ဇေတဝန်ကျောင်းကို အမြဲတမ်းသွားပြီး မြတ်စွာဘုရားအကြောင်းစုံကို လျှို့ဝှက် စုံစမ်းထောက်လှမ်းနေခဲ့တယ်။ ထိုဂိုဏ်းဆရာများရဲ့ အဓိက ရည်ရွယ်ချက်၊ ကောက်ကျစ်စဉ်းလဲမှု အကြံကိုတော့ သူမမသိခဲ့ပေ။ လူအများက သုန္ဒရီကျောင်းတော်ကို သွားလေ့ရှိသည်ကို တွေ့လောက် သိလောက်သောအခါ ဂိုဏ်းဆရာများက သုန္ဒရီကို သတ်ကာ ကျောင်းအနီးအနားရှိ မြေတစ်နေရာတွင် တွင်းတူး၍ သုန္ဒရီကို သတ်ဖြတ်ကာ မြေထဲမြှုပ်နှံလိုက်တော့သည်။ ထို့နောက် ကောသလမင်းကြီးထံသွားကာ သုန္ဒရီ မြတ်စွာဘုရားတရားကို နားထောင် ပြီးနောက် ပျောက်ဆုံးနေ ကြောင်း သတင်းပို့လေသည်။

“သူမ ဘယ်မှာရှိတယ်လို့ သင်တို့ ထင်သလဲ”ဟု မင်းကြီးကမေးလေသည်။

“သူမ ဇေတဝန်ကျောင်းမှာဘဲ ရှိမှာပါဘုရား။ အရှင်မင်းကြီး ကျွန်ုပ်တို့ စိတ်ပူတာ သူမ တရား ဟောပြီးတခါမှ ဒီလောက်ကြာကြာမနေဖူးပါဘူးဘုရား။

“သင်တို့ မြန်မြန်သွားပြီး အဲဒီနေရာမှာ သူမကို သေသေချာချာရှာကြ”ဟု မိန့်လေသည်။

ဂိုဏ်းဆရာတို့ သုန္ဒရီကို ဇေတဝန်ကျောင်းအတွင်းတွင်ရှာသယောင်ဆောင်နေပြီး တခဏကြာသော် သူတို့ သူမကို သတ်ပြီး မြှုပ်ထားသောနေရာသို့သွားကာ အလောင်းကို တူးဖော်ကြလေသည်။ သူမရဲ့အလောင်းကို ထမ်းစင်ပေါ်တင်ကာ သာဝတ္ထိပြည်သို့ ခေါ်ဆောင်လာလေသည်။ လမ်းတလျှောက်မှာလဲ သံကုန်အော်လေသည်။ “မင်းကြီး ရှုတော်မူကြပါ။ ဒါသူတော်ကောင်းလို့ ပြောနေကြတဲ့ ရဟန်းတွေရဲ့ လုပ်ဆောင်မှုပါဘုရား။ သူတို့ဟာ အရှက်မရှိတဲ့ ကောက်ကျစ်တဲ့ လူလိမ်တွေပါ။ သူတို့ရဲ့ လုပ်ရပ်ကို ကြည့်ကြပါဦး။ သနားစရာ သုန္ဒရီကို ပြစ်မှား ပြီးတော့ သူတို့ပြစ်မှုကို ဖုံးပြီး သူမကို သတ် လက်စဖျောက်ကြတာပါ။

The Buddha’s disciples became frightened by these accusations and did not know what to-do, but the Buddha calmly told them to control their fears. There was nothing to be frightened about, since they were innocent of the crime.

The Buddha advised them, “The people will accuse you and scold you, but you will do nothing except to recite: Those who lie and those who deny what they have done are equal in their evil deeds and will suffer. Just be patient. The people will see how calm you are and they will get tired of scolding you. Within seven days, the shouting and accusations will subside.”

The people soon started to ask each other why the Buddha and his disciples were so calm. Then they remembered that the Buddha and His disciples were virtuous and they had never been known to commit any evil crime. Someone else had murdered Sundari. It was impossible that such compassionate religious teachers could have done it. In the end, the shouting stopped and the Buddha used this incident to give some advice to His disciples on how to endure abuse with patience: “When harsh words are spoken to a bhikkhu, let him endure with an unruffled mind.”

After some time, the king discovered that the crime was committed by those ascetics. When they were brought before the king, they confessed their crimes in public and they were punished accordingly. After the incident the Buddha and His disciples became more honoured and respected in Savatthi.

သံဃာတော်များက ထိုစွပ်စွဲပြောဆိုမှုများကို ကြားသော် လွန်စွာမှ ထိပ်လန့်ကာ ဘာလုပ်ရန် သင့်တော်မလဲ မသိကုန်ဖြစ်ကြလေသည်။ သို့သော် မြတ်စွာဘုရားမူကာ တည်ကြည်ငြိမ်သက်စွာနှင့် ကိုယ့်ကြောက်စိတ်များကို

ထိန်းကွပ်ရန် သတိပေးမိန့်တော်မူလေသည်။ အပြစ်မရှိသောသူများအတွက် ဘာမှကြောက်စရာမရှိကြောင်း မိန့်တော်မူလေသည်။

မြတ်စွာဘုရားက “ချစ်သားတို့ကို စွပ်စွဲသူ အော်ငေါက်သူတို့အား ဘာမှတုန့်ပြန်စရာ မလိုဘဲ ဤသို့ ပြန်လည်ဆိုနိုင်သည်။ မကောင်းမှုကျူးလွန်ထားသူများ ထိုပြစ်မှုများကို ဖုံးကွယ်လိမ့်ညာသော သူသည် ထိုအပြစ်ရဲ့တူညီတဲ့ ဒုက္ခကို ပြန်လည်ရရှိလိမ့်မည်။ စိတ်ရှည်ရှည်ထားပါ။ လူအများ ချစ်သားတို့ ကုန္ဒနှင့်ငြိမ်သက်မှုနှင့်နေသည်ကို မြင်သော် စွပ်စွဲအော်ဟစ်နေတာ ပင်ပန်းလာလိမ့်မယ်။ ခုနစ်ရက်အတွင်း စွပ်စွဲမှု အော်ဟစ်ပြောဆိုမှုများ ရပ်စဲသွားလိမ့်မည်။

မကြာခင်မှာဘဲ ပြည်သူများက မြတ်စွာဘုရားနှင့်သံဃာတော်များ တည်ငြိမ်အေးချမ်းစွာ နေနေသည့် အကြောင်းကို ပြောဆို မေးမြန်းကြလေသည်။ ထိုနောက် မြတ်စွာဘုရားနှင့်သံဃာတော်များ အမြဲကျင့်ဝတ်ဖြူစင်ကြပြီး ဘယ်သောအခါမှ မကောင်းမှုများကို မပြုလုပ်ကြသည်ကို သတိရသွားကြသည်။ သုန္ဒရီကို တခြားသူတစ်ဦးဦးက လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်ခဲ့တာဖြစ်ရမယ်။ ကရုဏာမေတ္တာတရား အင်မတန်ကြီးမားကြသော ဓမ္မကို သင်ကြားပြသသော ဆရာများရဲ့ ပြုလုပ်ရန်ဆိုသည်မှာ လုံးဝသဘာဝမကျ၊ မဖြစ်နိုင်ပေ။ နောက်ဆုံးတွင် အော်ဟစ်စွပ်စွဲမှုများ ရပ်တန့်သွားပြီး ဒီဖြစ်ရပ်ကို အကြောင်းပြုပြီး မြတ်စွာဘုရားက သံဃာတော်များကို ဆုံးမလေသည်။ နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းမှုများကို စိတ်ရှည်သည်းခံခြင်းနှင့်ကျော်လွှားနိုင်လေသည်။ ဘိက္ခု ရဟန်းသည် ကိုယ့်ကို ပြောလာသော ကြမ်းတမ်းသော စကားများကို မတုန်လှုပ်သောစိတ်နှင့်သည်းခံစေရမည်။

များမကြာမီတွင် ထိုလူသတ်မှုသည် ဂိုဏ်ဆရာများရဲ့ ကြံစည်လုပ်ကြံမှုများဖြစ်ကြောင်း မင်းကြီးဖော်ထုတ်လိုက်လေသည်။ မင်းကြီးနှင့်ပြည်သူများ ရှေ့မှောက်တွင် သူတို့ရဲ့အပြစ်များကို ဝန်ခံ၍ ကျသင့်သော အပြစ်များကို ပေးလေသည်။ ထိုမှစ၍ မြတ်စွာဘုရားနှင့် သံဃာတော်များကို အရင်ကထက် သာဝတ္ထိပြည်တွင် ပိုပြီးရိုသေလေးစားလာကြလေတော့သည်။

